



**九龍會**  
Kowloon Club

◀橋訊▶月刊  
2009年8月號

2008 - 2009 年度名譽會長:

名譽會長: 黃兆基 先生

名譽會長: 杜敏洪 先生

2007 - 2009 年度委員會:

會長 : 鍾庭輝 先生  
副會長 : 李志偉 博士 李焯文 先生  
秘書 : 張礪業 博士  
財政 : 劉敏茵 女士  
副財政 : 馬守祥 先生  
委員 : 陳文和 先生  
委員 : 李盛榮 先生  
委員 : 周潤卓 先生  
委員 : 鄧傑賢 女士  
委員 : 陳國泰 先生  
委員 : 嚴紅霞 女士

**Address:**

93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central  
Community Building, Singapore 319194

Opening Hours: 10:00 - 18:00 (Monday to Friday)

Contact No. : Tel. No.: (65) 6440-9237

Fax No.: (65) 6348-4020

Website: [www.kowloonclub.org.sg](http://www.kowloonclub.org.sg)

Email Address: [info@kowloonclub.org.sg](mailto:info@kowloonclub.org.sg)

會員如對本會或有關組別有任何意見或建議, 歡迎使用  
下列任何途徑與本會聯絡。謝謝! 本會網頁意見郵箱:  
[www.kowloonclub.org.sg](http://www.kowloonclub.org.sg) 之 Message Board 或  
Email Address : [info@kowloonclub.org.sg](mailto:info@kowloonclub.org.sg) 或  
致電: (65) 6440-9237 或 傳真: (65) 6348-4020 等,  
亦可郵寄至本會會址; 致九龍會經理收。

**\*\*\* 最新活動 / 快訊 \*\*\***

**1. 最新公佈 - 九龍會辦事處辦公時間**

九龍會辦事處之辦公時間于 8 月 1 日起將作如下的調整, 敬希會員留意。如有任何查詢, 請致電本會 64409237。

辦公時間: 星期一至星期五 上午 10 時至下午 6 時  
星期六/日及公眾假期休息 (舉辦活動除外)

Opening Hour: Monday to Friday 10:00am to 6:00pm  
Saturday/Sunday & Public Holiday Closed (Except Activity Day)

**2. 關於召開九龍會 2009 年度會員特別大會(EGM 2009)通告**

鑒於本會於 7 月份剛舉行之常年大會暨委員選舉之事宜, 因委員選舉的參選委員人數不足, 當天未能如期執行解散舊執行委員會各議席及成立新年度之委員會。

本會現任執行委員會於常年大會後決議於 2009 年 9 月 26 日召開會員特別大會(EMG 2009)再次舉行 2009~2011 年度九龍會委員選舉, 希望有意成為九龍會委員會一席的會員報名參選, 提名表格必須于 8 月 29 日下午 5 時前送交至本會辦事處; 委員選舉及提名表格與條款, 請閱覽附頁文件。並希望各會員能抽出寶貴時間, 踴躍出席。

日期:	2009年9月26日(星期六)	時間: 下午2時30分開始
地點:	大巴窰中民眾俱樂部四樓會議室 4/F., Conference Room, Toa Payoh Central Community Building	

### 3. 參觀 PASIR LABA 軍營

新加坡國防部隸下 PASIR LABA 軍營將於九月初開放給公眾參觀。國防部特邀請九龍會會員、子女及朋友前來參觀。屆時大家有機會親臨軍營，特別是有兒子即將服兵役的會員，將可以親身瞭解士兵的起居生活、受訓場地，少年怎樣學習遵守紀律並成長為負責人的男子漢；小朋友們也可與其他朋友一起參觀軍營裡的飛機、大炮等軍事設備。趁學校假期，歡迎踊躍參加。名額有限，報名從速及請填妥附頁表格！報名截止日為 8 月 17 日。

日期：2009 年 9 月 5 日（星期六）

時間：上午 8:50 至下午 1:30（有午餐招待）

費用：S\$15（大小同價）

集合時間和地點：上午 8:50，JURONG EAST 地鐵站大堂

### 4. 九龍會高爾夫球賽 2009 (中華人民共和國六十週年立國杯) - 體育組

日期：10 月 1 日（星期四）

地點：Raffles Country Club (Lake Course)

費用：會員 S\$178 非會員 S\$198

包括：Green Fee, Buggy Fee, Goodie Bag, 中式晚餐, 抽獎, 紅酒, 啤酒, 汽水, 中國茶任飲。

今年十月一日的九龍會高爾夫球賽適逢中國人民共和國六十週年；我們將會邀請中國大使館人員和 HKETO 代表來頒獎。

比賽分兩組（高級組、中級組）進行。計分方法以參賽者當天的水準用 SYSTEM 36 來評定組別和名次。每組除有冠亞軍外，還有最遠開球獎 (Longest Drive) 1 個，最近洞邊獎 2 個 (Nearest to the Pin) 等等。

由於當天是中國黃金週長假期，相信會有很多從新加坡遠赴中國工作和他們的中國朋友一起回來比賽。有興趣者為免額滿，請提早報名。查詢詳情電：91995511 Patrick Lee 聯絡。

### 5. 興趣小組定期活動

\* NUS = Previous SMU (Singapore Management University)  
Located: Kheamhock Road / Bukit Timah Road

有關各興趣小組定期活動詳情,歡迎參與,查詢請電本會 6440-9237。

組別	項目	活動時間	活動地點	費用/備註
婦女組	元極交流	逢星期一至六上午(7:00~09:00am)	東海岸 (聯絡: Lousia Tang)	免費
體育組	足球	逢星期日上午(07:45 ~ 11:00 am)	練習場地 (聯絡: Mr. Patrick Lee)	非隊員每場 \$8-
體育組	乒乓球	逢星期日上午(09:00 ~ 12:00 pm)	NUS (聯絡: Mr. Thomas Lo)	固定:每季\$30.-其他:每次\$ 3.-
體育組	網球	逢星期日上午(08:00 ~ 11:00 am)	NUS (聯絡: Mr. Raymond Lau)	固定:每月\$18.-其他:每次\$ 5.-
婦女組	午間茶聚	逢星期四中午(12:30pm 開始)	各大酒樓或餐廳(聯絡:Louisa Tang)	出席者平均分擔
體育組	龍舟隊	逢星期六下午(4:00 ~ 6:00 pm)	Kallang River (聯絡: Mr. Gordon Choi)	首兩個月免費試玩
文化教育組		Toastmasters Monthly Meeting, Add: Toa Payoh Central, Conference Room In odd months 4 <sup>th</sup> Tuesday (Time:7:00 ~ 10:00 pm) (Contact: Mr. Mak) In even months 4 <sup>th</sup> Saturday (Time:2:00 ~ 5:00 pm)		Free Entrance

## 6. 替會員提供各種電腦維修服務及組裝新電腦 (優惠會員價 S\$499)

誠意向會員呼籲募捐，徵求性能良好之電腦及硬件，希望會員能慷慨捐贈本會。

1. 因應會員常因電腦故障而難於找到適當之維修人員，本會為會員提供服務，每次修理費用約為 \$50 起(不包括硬件更換)。
2. 組裝全新電腦祇需 - S\$499 起, Intel® Core 2 Duo Processor, 2 GB DDR-2 Ram , 320 GB Hard Drive, DVD +/-RW, 並代安裝各種免費軟件, 如 Adobe Reader, Open Office, Java, Real Player 等等..... 其他詳情或查詢, 請致電 6440-9237 查詢。

## 7. 香港報紙 — 蘋果日報進行募集捐款

自本會成立以來幾乎一直無間斷地提供即日報紙(蘋果日報), 方便會員們能於任何時間到本會閱覽。現因經營成本上漲, 每份報紙費用為 S\$6.-, 為節省日常開支而又不影響服務素質, 本會現呼籲各位熱心會員們能捐助訂購費用, 多多益善, 少少無拘, 捐款可郵寄支票至本會, 抬頭: Kowloon Club 或直接入數至本會戶口: 001-039936-5 DBS Current Account。

## 8. 代售各種特價優惠產品

本會代售各種不同產品, 全部特別優惠會員。歡迎到會參觀或選購, 各種產品之銷售, 項目詳情見表: 查詢詳情, 可致電 6440-9237。\* 最新產品

電話卡 (Call Back / International / Roaming) 面值 S\$10.- 致電香港 500+ / 中國 460+ / 台灣 300+ / 雅加達 200+ 分鐘	每張	S\$ 8.5
印度染髮粉 (栗色、啡色、黑色)	每盒	S\$ 4.5
四季牌鹽焗雞粉 (新貨)	每包	S\$ 1.-
名牌女裝手袋	每個	S\$ 20.-
白色影印紙 A4 / 70gm (500 張)	每包	S\$ 3.6

## 9. 代訂中國/泰國/馬來西亞/香港/九龍/澳門酒店

本會加設替會員代訂香港/中國/泰國/馬來西亞, 各地之酒店服務。列出之價目均為參考用, 最後價目會以當時之假期或旅遊旺季等作出調整。以下為部份酒店雙人房於 8 月份之價目:  
(九龍及新界區) — 旺角、油麻地、尖沙咀、沙田、荃灣 : 約由 S\$120 - S\$200  
(香港及離島區) — 北角、銅鑼灣、灣仔、中/西環、大嶼山: 約由 S\$130 - S\$220  
(澳門及其他國家) — 威尼斯人、葡京、上海、北京、曼谷、吉隆坡、馬六甲等。除上述所列之酒店外, 其他酒店(全香港/九龍)均可代訂, 請致電本會 6440-9237 查詢。

## 10. 最新國泰(CX) 優惠往返香港套票 (3 張) - 每張\$481 連機場稅

路線	最少/最多停留	套票 (3 張) 連機場稅
新加坡/香港/新加坡	0 / 1 個月	S\$1,443

- 成人機場稅及機場保安費每張 \$ 86.- (以航空公司最新公佈為準。)
- 訂票日期由即日起至 8 月 31 日止。
- 每張機票有效期為 0-1 個月并必需於 2009 年 11 月 30 日前完成旅程。
- 套票祇限 1 位乘客使用。可選乘任何航班。出票後更改日期無需另繳任何費用。
- 可累積飛行里數(Asia Miles)。全部採用電子機票系統。機位確定後, 需於 3 個工作天內出機票。兒童(12 歲以下)及嬰兒不適用此優惠。機票不能轉讓、更改航程、不接受退票及祇限乘搭國泰航空。所有列出之票價並不包括任何稅務或其他收費。
- 機票價錢/稅務/航班時間及條款等, 均以航空公司最新公佈為準, 恕不另行通知。
- 訂票及查詢, 請直接致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: [info@kowloonclub.org.sg](mailto:info@kowloonclub.org.sg)

## 11. 國泰 (CX) 往返香港，最新票價由 S\$435 起

最新機場稅、保安費及燃油附加費，單程 S\$46.- 來回程為：成人 S\$ 86.- 小童 S\$ 61.-

目的地	行程	訂票日期	出發日期	最少停留	最長停留	訂票等級	成人票價	小童票價	飛行里數	改期費用
新加坡/香港/新加坡	來回程	1/03/09 至 31/03/10	1/03/09 ~ 31/03/10	2 天	1 個月	S	\$ 435	\$ 351	沒有	\$75
			1/03/09 ~ 31/03/10	2 天	1 個月	V	\$ 495	\$ 399	有	\$75
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	1 個月	M	\$ 585	\$ 471	有	不用
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	1 個月	K	\$ 625	\$ 503	有	不用
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	1 個月	H	\$ 665	\$ 535	有	不用
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	12 個月	H	\$ 815	\$ 655	有	不用
			1/03/09 ~ 31/03/10	不限	12 個月	B	\$1030	\$ 830	有	不用
新/港	單程		1/03/09 ~ 31/03/10	不適用	不適用	B	\$ 535	\$ 431	有	不用

### 國泰機票優惠票價特別附帶條款:

- 一人可以成行。機位確定後，需於 3 個工作天內出票。機票不能轉讓、不能更改航線、祇限乘搭國泰航空。全部採用電子機票系統，要求傳統紙張機票者，需另繳 S\$50 費用。
- 已出發之機票不接受退票 (No refund on partially used ticket)。停留曼谷(祇限一程) 需另加繳 S\$100。不接受候補機位，不接受任何混合等級訂票。更改日期(包括出發及回程) 無需另繳任何費用 (S, V, Class 除外)。
- 完整行程並未使用之機票而退票者需繳付 S\$75 退票費及 S\$15 行政費 (S, V, Class 除外)。
- (S, V, Class) 出票後於任何情況下不接受退票。(S, V, Class) 出票後更改出發日期需繳付 S\$75 費用，必須不少於 24 小時前(星期六、日及假日除外) 與本會聯絡，已出發者不得更改日期。
- 航空公司執行：更改日期必須提前與航空公司聯絡(建議不少於 24 小時前)，否則須繳付罰款 S\$150.- (No Show Penalty Fee)。
- 所列出之條款/機票價錢/稅務/航班時間及附加條款等，均以航空公司為準則，恕不另行通知。
- 訂票及查詢，請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

## 12. 國泰新加坡/香港之航班資料 (供參考用)

SIN-HKG (Remarks: Flight Schedules are subject to any changes without notice)

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX 710	0805	1155	Daily
<del>CX 690</del>	<del>0910</del>	<del>1255</del>	(Flight Cancel till 24 Oct)
CX 736	1015	1405	Daily
CX 714	1125	1510	Daily
CX 734	1625	2010	Daily
CX 716	1830	2210	Daily

### HKG- SIN

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX 717	0910	1250	Daily
CX 739	1135	1525	Daily
CX 735	1420	1810	Daily
CX 711	1600	1950	Daily
<del>CX 691</del>	<del>1835</del>	<del>2220</del>	(Flight Cancel till 24 Oct)
CX 715	1955	2340	Daily

# 九龍會 - 活動報名表格

請將會員及家屬資料清楚填妥在報名表格中，並在適當方格內填上參加人數，以獨立即期支票支付參加每項活動的費用。每項活動的正式收據及有關活動的詳情，將於該項活動舉辦前的一星期內通知會員。支票請劃線及收款人寫 **Kowloon Club** 或直接以 ATM 或 Internet 轉賬付款至本會銀行戶口 **DBS Current Account: 001-039936-5**, 付款收據及連同表格傳真或電郵至本會。多謝合作！如有疑問，歡迎隨時致電向本會職員查詢。

會員編號: \_\_\_\_\_ 有效期至: \_\_\_\_\_ 會員姓名: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ 手机: \_\_\_\_\_

活動項目名稱	日期	參加人數	單價 S\$	金額 S\$
參觀 Pasir Laba 軍營	05/09	位會員 (大小同價)	@S\$ 15.-	
九龍會高爾夫球賽 2009 (中華人民共和國六十週年立國杯)	01/10	位會員	@S\$178.-	
		位非會員	@S\$198.-	
付款資料	付款銀行:	支票號碼:	金額: S\$	

### 參觀 Pasir Laba 軍營名單:

序號	性別: M/F	英文全名
1		
2		
3		
4		
5		

### **\*\* 活動報名須知 \*\***

1. 報名次序 — 歡迎參加本會誠意為您安排的各项活動，由於個別活動的名額有限，報名將以先到先得處理。請及早報名，與您的家人齊來，分享各式各類活動的樂趣。
2. 保險及責任 — 由於各人的需求不同，本會將不會為各項活動的參加者購買任何保險，參加者可應本身的需要自行投保。如旅途中有任何交通延誤、行李遺失、意外傷亡或財物損失等，九龍會概不負責，參加者必須同意此點，始可報名。

### **招登廣告啟事**

分欄廣告 / 附夾廣告 / 宣傳單張 / 展示產品廣告。  
商號如有任何垂詢，請致電(65) 6440-9237, 傳真(65) 6348-4020  
或 電郵 [info@kowloonclub.org.sg](mailto:info@kowloonclub.org.sg) 九龍會廣告部。